

# RUTH



Dam Rs. 1.25

Rev. Gilbert Marak.



# R U T H

*" Nang'ni manderangan angniba  
manderang ;  
Nang'ni Isolan angniba Isol ong'gen.'  
(Ruth 1 : 16)*

Segipa :

**Rev Gilbert Marak**  
A B. Mission Compound  
Tura, Garo Hills, Meghalaya  
1975

Copyright, 1975 by Rev. Gilbert Marak  
All rights reserved.

*Printed :—  
at the Don Bosco  
Press, Tura.*

is book belong to Govt

## RUTH

### AGANCHENGANI

“Na'a jechi re'a, uchinan angaba re'gen;  
Na'a jeo waltua, unon angaba waltugen.  
Nang'ni manderangan angniba manderang;  
Nang'ni Isolan angniba Isol ong'gen.  
Jeo na'a sia unon angaba sigen.  
Aro gopako man'chongmotgen.  
Siana agre nang'ko aro angko ekgrikatode,  
Jihova angna indake aro una bateba  
dakchina.”

Ia aganani ning'tubegipa ka'saani aro  
on'kangani kattarang ong'achim. Aiao!  
Ruthni segipana ka'saania mairongpila-  
chim! Ua siangahaoba, uni ka'tongo ua  
tangkame dongengachim. Ong'jaode buchu-  
ma Naomi una maichim? Ia sigiminna  
aro tanggipana ka'saanian, da'nang!  
Rajani demechik, Rani Ruthko a'bao mi  
kolame cha'aona kingking ga'akataha!

Bisong niosani dukko agansokpilja-  
hachim. Ianan Naomi indake aganpilaha.

“Anga bang'amung ong'katangaha,  
Jakari angko pil'baataha;  
Jihova angni kosako sakki ong'a  
Shaddai angna namgijako on'beaha.

# RUTH

Naomi ine angko mingnabeaha,  
Mara (Ka'gipa) mingskaboaha. ”

Oe, Ruth duk chakaha, indiba uni  
ning'tubegipa ka'saani aro on'kangani  
nama gunrang. Isol on'skaaha. Pilak  
namana man'skaani aro pattiani gnang;  
indiba namgijana kenani aro sao dongsoi.  
Nibo! pilak manderang aro me'aparang  
aganaha:

“Chingan sakkirang ong'a.  
Israelni ma'chongko rikgipa sakgni  
Rahel aro Lea gita,  
Jihova nang'ni nokona re'bagipa  
Me'chikko ong'atchina.  
Na'a Ephratha bilakgipa ong'bo.  
Bethlehemmo mingsinggipa ong'bo.”

Ia songjinmni me'aparang una pat-  
tianiko on'e aganaha gitan Ruthna ong'-  
bebeaha; maina Boaz uchi Obedko ba'-  
aha. Obed Jesseko ba'aha; Jesse Daudko  
ba'aha aro Daudni ma'chongo a'gilsakko  
JOKATGIPA Kristo atehiaha.

**Rev. Gilbert Marak  
Tura.**

# R U T H

<i>Bichongrang</i>	<i>Jak</i>
1. Martalatani ... ..	9
2. El'melek Mcabchi Re'chakatanga...	11
3. A'song Dəmgittanini Katnapramo Grongrika ...	12
4. Katnapramoni Moabchi Re'anga.	19
5. Heshbonni A'palo Dongea ...	20
6. Songjinmao Donge Jikkim-sedonga	22
7. Mahlon Aro Kilionko So'ota ...	23
8. Naomi, Ruth Aro Orpa A'song- tangtangchi Pil'anga ...	25

# R U T H

## Bichongrang

Jak

9. Ruth, Naomiko Ja'rikanga ... 27
10. Ruth Aro Naomi Bethlehem  
Branga ... 28
11. Ruth Naljokataniko Am'a ... 32
12. Boaz Me'aparangko Okame  
Naljokata ... 35





# **R U T H**

**“ Nang ni manderangan**

**Angniba manderang ;**

**Nangni Isolan**

**Angniba Isol on'gen. ”**

**(Ruth 1 : 16)**



# R U T H

## MA · TALATANI

Pilak a'song aro jatni ma'ambirangko poraion uarangni ong'baani, gimaani; raja, sipai aro uamangni dakgrike cheani aro ga'akani kattarangkosan man'rongbataia. Bang'a uina nanggnigipa a'sel aro manderangni giminde ma'ambirango man'rongbreja. Sastroo, Ruthni golpoa ma'ambini noksikoniko kolamgimin ki'tap ong'a. Ian pilak chasongrangna, pilak mande aro jatna gisiko nangbatbeani kattarang ong'achim. Mongsongbate me'chikrangni namnikbatgipa aro me'chikrangna nambatgipa janggi tangani bewalko chasongna mesokani ong'aha.

Bichal ka'giparangni chasongo Judea, Moab, Edom aro uandake sepanggrik-gipa songnokrang bobil onggrkbeachim. Indaken Judeani kosako dakgrikna aro uko warachakna Moab aro Edom nangrimgrikaniko dakahachim. Unomitingo Judeani Bethlehero Elimelek minggipa sil dokgipa kamal gnangchim. Ua atte, gitchi aro ma'manti jakkaltitarangko dokachim; indiba uni mongsongbatgipa jakma, dakgrikani silchidarerangko dakanian ong'batachim. Ua aro uni depante sakgni; Mahlon aro Kilion a'songo nam-

**batastranggipa dakgrikani silchidarerangko  
dakachim aro ianan uamangko mingsing-  
achim.**

Judeani mingsinggipa General Boaz,  
an'tangba uamangni dakgimin tonual,  
sel'u aro dakgrikani ruakosa jakkalachim  
aro uamango ka'donge rasong chaachim.  
Uamangni daka silchidarerang ka'dongna  
amgipa, dingtangmancha rakgipa silchiko  
sike dokgipa, matsramgipa aro rikrak-  
rikrak ninamgipa jakkalanirang ong-  
achim. Aiao ! A'song gimiko dakgrikani  
silchidarerangan ong'nasipile uamangni  
dakgiminrang ong'achim. Pilak dakgrik-  
diligipa sipai kotokni dilgip rangde ua-  
mangni daka silchidarerangna ngre gipinko  
jakkaljachim. Uamangko ia silchidare-  
rangko dakaninan a'song gimik mingsing-  
achim aro pilak kotokni dilgiparang, Gene-  
ral Boazonitalan uamangko uikam'achim.

---

## ELIMELEK MOABCHI RE·CHAKATANGA

Da'o Judeani Bethlehem jolo namen cha'asibeengachim, unon Elimelek an'tangni jik aro depante sakgniko rime moab a'songchina re'angna chachiengachim. Ia chanchianiko uni ma'drang, songsul-nokripeng aro mongsongbate sipai kotokni dilgiparang namnikjaengachim. Uamang pilakan a'songtangko wate, Moabchi katangjachina uamangko molmolachim. Indiba pilakni ku'pattianikoba Elimelek ra'jaha aro an'tangni chanchia gitan jik aro dedrangko rime Moabchi reangaha.

Ia chasongni gita niaton, Palestine gimikan chongipa a'songsan ong'aia; indiba Ruthni golpoko poraion Moabko chel'bee chanchiatmana. "Elimelek an'tangni jik aro dedrangko rime gipin a'songona re'angaha," inon, uko chel'e nikata; maina ua chasongo chel'grikania ramani chel'anina bate kusik, bewal aro toromni chel'grikaniko chanchibatachim. Moab agittalgipa biap ong'achim; maina uni manderang Amonrang ong'achim, aro uamang Chemosh miteko olakiachim. Uamang ua mitena mande bi'sarangko boli on'e olakiachim aro ia olakiani bewala Israelrangna aiao inmanani ong'skabeachim.

## A·SONG DAMGITTAMNI KATNAPRAMO GRONGGRIKA

Aganritingbaani gita Moabni raja, Edomni raja baksa nangrimaniko dake an'tangko bilakatahachim. Unon Edomni raja, an'tangni demechik Ruthko Moabni Rajana watataha; maina ian ku'rachakgrike namgrikaniko mangrakatani chin ong'achim. Ian ku'rachakatangko pe'ode, angni demechik nangni jakon, na'a jekoba dakbo ine pakwatani chin ong'achim. Ua rim'gittangako man'gimin gita ong'a; indiba namenga dipet Rajani demechik gita suk-rasong, bil aro mikkimko Rajani noko man'pagipa ong'skaachim.

Moabni raja, ia pakwatgimin, rajani demechikko rimena, an'tangni dalbatsranggipa General Hedak aro sipai kotokko watataha. Uamang Edom rajani demechik Ruthko mande ra'bee, a'songni nambatsranggipa gureo gate sipai kotokni jatchio rim'baengachim. Da'nang! Ruthni pagipa, Edomni raja demechikna ka'sapabeachim; indaken ua bang'a on'anirang baksa uko nirokkipa me'chik Orpakoba unbaksa watatchapaha.

Uamangni re'baengmitingchachaon,  
Elimelekba jik aro depante sakgniko

rime Moabchi reangengachim. Unon uamang ki'sangchi bang'bea gurerangni ja'birangko knasoaha aro ra'seke ra'giparang re'baenga ine chanchie kenso-beahachim. Elimelek aro nokdang gimikan an'tangtangko sigiminrang ong'aha ine chanchie dongsotokengachim. Unon uamang General Boazni, bang'bea sipai kotokko dile ta'arakbegipa gurerango re'baengako niksoaha.

General Boaz, Elimeleko gipin manderangni ua rama gita re'angako nikrikama ine sing'aha. "Sako sandibaenga?" ine Elimelek sing on, General Boaz aganchakaha, "Moabni badinggipa, man'e cha'begipa mande angni jikgipa Tamarko seke katbaaha. Anga uko aro angni jikgipako a'jak sokna dingbaenga." Iako aganwatari, ua taraken ramadingding chawatangaha aro uni sipai kotokba unbaksa rikangpaaha.

Indaken attam salniangachibara uamang a'song damgittamni katnapram biapona sokeaha. Ia katnapram biapo pilak jat aro a'songni manderangan jakgitele grong-namsrangrikna man'achim. Iano pilakba dakgrik-dingrikna, ba bobil-ginal botna man'jachim. Elimelek aro uni jik dedrang uanona sokeahaon, General Boaz an'tangan uamangko

grongsoaha. Unon Elimelek uni jikgipani gimin uo sing'oa; uko so'ote galangman'aha aro uni manggisikosan nikaiaha ine ua una aganchakaha. General Boaz antangni jikgipako so'otahani gimin duk man'jaengachim, maina uan namgijagipa me'chik ong'ani gimin uko bobilrang so'ote galangjaoba, antangan uni kosako jak on'aba dongakonchim.

Uamang indake agangrikengon, nibo! Moabni Generalba ua biaponan sokeaha. Ua nitobegipa Edom Rajani demechik Ruthko bang'bea sirairang baksa uko Moabchina rimbaeng chim. Ua biap katnapram ong'jagenchimode, ua general sakgnini gisepo bilongen dakgrikani ong'genchim. Uamang skango pil'nipil gipin dakgrikram a'barango dakgrikahachim. Moabni General Hadak, Judeani General Boazna kenbeachim; maina ua skango amako man'e, uni tonualchi natengo den'ako man'ahachim. Ua maibakaisa, kattimange uni jakoni jokaiahachim; indiba uni natengo tonualni pari dal'en dongkuengachim.

Jeba ong'bo, General sakgni, ia Katnapram biapo ka'dongsogija grongrikaha aro Moabni General gureoni ong'one, uko salam ka'aha, aro unsalo ripengskarang gita nangrime agangrikaha.



Unon Moabni General an'tangni rimba-  
 enggipa, Edom rajani demechik, Ruthni  
 gimin General Boazna agane talataha aro  
 uko grongataha. General sakgni gureoni  
 ong'one agangrikengon, Ruth aro Orpa  
 gurerangon gakate dongengachim. Da'o  
 Moabni General, Boazni jakkalgipa to-  
 nualko nike, uko namnikbeaha aro una  
 gisik nangbeaha. Indake uamang, Ge-  
 neral Boazni, tonualni gimin agangrik-  
 engon; Ruth uamangni sambao cha-  
 denge dongenggipa, pante silgipakosa  
 miktuatgija niskacngachim. Aiao! Edom  
 rajani demechik Ruthni ka'tongo, ua  
 panteko nikarin maibakai una mikchaa  
 napaha aro ning'tubegipa ka'saani uni  
 ka'tongo napangahachim. Ua gisiko  
 indake chanchie aganengachim, "Anga  
 Edomo bang'a dal'gipa, mingsinggipa,  
 man'e cha'gipa aro silgipa panterangko  
 nikaha. Uamangoni pilakba ia agittal  
 panteni silakode sokkuja." Aiao! Ruthni  
 ka'tongo ua pantena ka'saani suakpile  
 ka'tong bretnasiagita ong'pile uko dong-  
 siksakatengachim!!

General Boaz, an'tangni tonual aro  
 dakgrikani silchidarerangni gimin General  
 Hedakna agane on'engon; rang'gitik  
 sambao dongenggipa budepa. Elimelek  
 aro uni depante sakgniko mesoke aganaha.  
 "Ia dakgrikani silchidareko dakgipa

manderanga iamangan ong'a. Judeao nambatgipa pilak silchidarerangko dakgipa ma'drang ian ong'a. Da'o ia angni jakkalenggipa silchidareko ia pante, Mahlon angna dingtangmancha tariaha. Ian Judea a'songo nambatsranggipa silchidare ong'a, angni sipai kotok ianon rasong chabea. Da o ia ma'drang Moabchinan re'chakatenga aro unon songdonga'chanasianakon." Uamang indake dikdiksa agangrikani ja'mano, General Boaz, Ruthko nigitoe aganaha, "Kema ka'pabo, Rani. Anga nang'ko iano arimataha. General na'a ua Raniko rimange aoa nambatgipa tarigimin aldaona rimange neng'takna on'bo. An'ching sakgni ia attamwalo, bang'ani gimin agangrike ronadong. Ia sal an'chingna namgipa gronggrikani chol ong'a." General Boaz, General Hedakko aro Rani Ruthko salam ka'e watataha.

Unon Ruth, General Bozko salam ka'aha, aro ua Mahlonkoba an'tangona okamate ukoba salam ka'aha. Unon Mahlon an'tangni ma'apa aro jonggipa Kilionkoba uona rim'bae salam ka'ataha. Indaken uamang pilakan a'tiptangtangona re'angtokaha. Da'o attam ong'on, General Boaz aro General Hedak bang'ani gimin golpo ka'e rona tik ka'grikgimin gita sakgnitangtang General Boazni a'tipo gronggrikaha,

Ruth cha'e-ringe neng'takna napa-haoba, uni gisik glmikan Mahlonosachim. Ua asongoba, chadengoba aro tugidiloba tom'tomgija ong'aha. Aiao! Uni ka'tong dongnapgija jingjengaha aro Mahlonko nikna sikan gisik man'chakjapile, ant'ang-ni du'uno dongsiksake re'jengjengengachim. Gisep gisep ua a'palchiko nigamatengachim; maina maibakai Mahlon nabagaknaba donga ine gisikko chanchi-engachim. Ua mitu-mitu saksanan Mahlonni bimingko ka'spea gnang minge gisepode am'aiengachim.

Jeko dakoba, Ruth gisik suk ong'na man'jaha aro ua sipai saksako watate, Mahlonko okamataha. Da'o jarambong jatengrakmitingchim aro jasengbeani gimin a'palo roamna nambeachim. Indaken Ruth aro Mahlon uamangni dongram a'tip janggilchipak donggipa chiring rikamni rong'marango gae rona ku'monge re-angaha. Unattamo uamang sakgnian Moabchi re'ange, uano janggi tanggnirangni gimin agangrikahachim. Ruth, Moab rajani noko donge, jegita man'a, una dakchakanirangko on'na ku'rachakaha. Moabona sokangon ant'angko rajani nokoniko sandiechina, ua Mahlonna kupattianiko on'aha.

Aiao! Uamang jajong rangrang  
 teng'ao rong'ma rong'pattalo sakgnisan  
 roe an'sengbeengachim. Rong'grimko  
 jokangenggipa chiringni gam'an ku'rang-  
 rangko knatime, walo balenggipa balsri-  
 balsri balwa ka'sinko ringe, aro salgini  
 ching'chet ching'chet askirangko nie ua-  
 mangni ka'tongo katchaan gapengachim.  
 Ka'tongtangtango gnanggipa ka'saani  
 kattarangko parakgrikna amjaoba, ua-  
 mangni mikronrangchi saksa sakgipinna  
 ka'saaniko paraksaengachim.

Unon Mahlon ka'tongtango Ruthna  
 ka'saaniko parakgija dongna amjaha aro  
 ua Ruthni jakko salbake ka'baktango  
 donaha aro uko ku'dimaha. Da'o Ruth  
 aro Mahlon salgini jajong aro askirangni  
 teng'suao, ka'tongtangtangni ning'tubegipa  
 ka'saani kattarangko, gipakgrike ku'dima-  
 chi mohor su'e parakgrikaha. Uamang  
 je a'sel ong'genchimoba Moabona sok-  
 angon jikkim-sedongna tik ka'grikaha;  
 aro ia dal'begipa ku'rachakgrikaniko  
 katchan mikchirangchi kim'kim songgi-  
 grikahachim. Indake uamang jarambong  
 jatengrakao, rongpattal ga'nangao asonge  
 roengon walpaksa re'angako uisraprikja-  
 hachim. Wal re'angbeahani gimin ua-  
 mang sakgnian Ruthni a'tipchina re'baaha  
 aro uko uano ku'dimchote donangenba  
 walnam on'e a'tiptangtangchina re'angaha.

## KATNAPRAMONI MOABCHINA RE·ANGA.

Salgipino Moabni General re·chaka-  
tangna skang Mahlon aro uni jonggipa  
Kilionko okamate, uamangna chitti king-  
sako on'e aganaha. "Anga na·simangko  
Moabna rimchaksoa, Moabni sipai kotok  
ramao na·simangko champengjana, aro  
nanggenode na·simangna dakchakaniko  
on'china; anga ia chittio seaha. Ken-  
mangija Mcabona re·babo, na·simangna  
nama ch·lrang dongsoenga. Anga ia  
Edomni Rani, Ruthko rimangsoenga.  
Na·simang jamano ka'sne re·babo. Ra-  
mao na·simangna tom·tom ong'china.  
"Moabni General, Mahlonko aro Kili-  
onko salam ka'aha. Unon Ruthba ua-  
mangko salam ka'aha aro uamangko  
ja·mano re·bachina aganaha. Da·dang!  
Ruth, uamangko watangnade kapakbeaha-  
chim; indiba watangna draatako man'aha.

Mahlon aro Kilion, Generalni chittiko  
man'e, ramao pilak kengni aro champeng-  
anirangna kenani gri ong'aha. Uandaken  
uamangba Moabchina re·chakatangaha-  
chim; aro nibo, ramao bang'a a'songko  
nirikgipa sipairang uamangko grongaha.  
Generalni chittiko mesokjaode, uamang

chapenganiranko man'chongmotgenchim,  
ba mitam ka'ting dakgipa sipairangde ua-  
mangko so'ote galnaba dongakonchim. Ia  
pilak kengnirangoni joke uamang Moabni  
skotong songjinma Heshbonona sokang-  
aha.

## HESHBONNI A·PALO DONGEA

Heshbon Bilakgipa killachi kadul-  
gimin dal'begipa Amonrangni skotong  
songjinma ong'achim. Ua songjinmani chol-  
gugako bang'bea sipai kotok sal-wal nitim-  
engachim. Elimelek aro uni jik dedrang  
songjinmani cholguga mikkango donggipa,  
chonggipa a'brini ja'pao dongna tik ka'aha.  
Ua a'bri ja'pa gitan Heshbon songjinmani  
pilak ganggipa manderangni a'barangchina  
rama dilma dakangachim. Uano dongode  
pilak ganggiparangna atte, gitchi, pal in-  
dakgiparangko dake bang'en ganggiparang-  
naba aro an'tangtangnaba dakchakani  
ong'gen ine uamang chanchiahachim.

Ia chanchia gitan, uamang rama dil-  
masamon sil dokani karkanako a'bacheng-  
ataha. Ganggiparangna namnamgipa, jak-  
kaltogipa game-sue cha'ani jakkaltita-  
rangko dake uamang palataha. Uamangni  
pilak dakgiminranga Moabo pilak kamal-  
rangni doka-ruarangna bate nambata aro

jakkaltobatachim. Indaken uamang man'-chakjapile kamrangko man'aha aro bak-bakan uamangni nokdang silrirona a'bachengaha. Ru'uta salrang ong'ahaoba Mahlonni gimin General Hedak mamingkoba uijae jajrengaha aro uni ma'drang mai ong'aha; uko am'e nina a'bachengaha. General, Mahlonko an'tangna aro an'tangni sipaiangna dakgrikani silchidarerangko dakatna miksongengachim; maina Judao pilak dakgrikani silchidarerangkoba uamangan dakachim ine ua General Boazoniko knamanahachim.

Ua an'tangni sipai kotokni dilgipako, Mahlonko sandiaton, ua songjinmani a'palosa silni karkanako dake, gangiparangko dakchakbeenga ine uina man'aha. General an'tangan uona re'bae, uko songjinmaona napbachina mol'molaha. Ua una an'tangni daksogimin miksonganiko aganon, uko dakna Elimelek aro uni dedrang neng'nikbeaha. Morgsongbate, uamang Moabni Generalna dakgrikani silchidarerangko dakode, uarangchi an'tangmangni jongadarangkon so'otna jakkalani ongskagen ine kenchaksoengachim. Indiba uamang Moabo agittalrang ong'e, Generalni ge'etaniko jechakna amjaha, aro songjinmani killa ning'o sorkarini rikgimin silchidareni Karkanao skotong ba'kura ong'e jakma gamu rim'na ku'rachakaha.

## SONGJINMAO DONGE JIKKIM-SEDONGA

Ia ku'rachakaniko man'ahaon, General, Mahlonna rajani nok sepangon dal'begipa nokko rikaha. Ua nok rajani nok gitan dal'achim aro namachim, indiba uni ma'apa uanona re'bajaha; maina uamang songjinmani a'palon dongna namnikaiahachim. Mahlon aro Kilion da'o sorkarini Karkanao skotong ong'e, dakgrikani silchidarerangko Moabni sipai kotokna dakengachim.

General Hadak an'tangan Edom rajani demechik, Ruthna mikchaachim. Ua uko kimna chanchie bang'a cholrangko dakengachim. Indiba Ruth aro Mahlon skango Katsapramni rongma pattalo ku'rachakgrikimin gita jikkim-sedongna tik ka'ahachim. Ia kattako Ruth, Moabni rajana aganon, ua aro uni jikgipa Moabni Rani Katchabeaha. Indaken dal'a alaniko dake Moabni bewalo jikkim-sedongataniko dakaha. Aiao ! songjinma gimikon ia sal ale cha'ani aro katchaani ong'ahachim.

General Hedak ia salonin, Mahlonko mikbuna a'bachengaha aro uko namnikjabeahachim ; maina ua Edom rajani demechik, Rani Ruthko kimna ka'dongsogramaiahachim. General an-



tangni gisiko kratcha'e dukko man'be-  
ahaoba gipinna mesokgija ; ning'in-ning'-  
insa Mahlonko so'otna cholrangko dakna  
a'bachengaha.

Moabchina reangmitingo Ruthko  
nirokchina Edom rajani watatgipa ripeng,  
Orpaba; Mahlonni jonggipa Kilion baksa  
ka'sagrikengachim. Uamangkoba dal'a  
alaniko dake Moabni raja aro uni jik-  
gipa jikkim-sedongataha. Indaken ua-  
mang adasa Moab a'songo dal'a biap-  
rangko man'e, mingsingako man'aha.  
Unon Elimelek budepa ong'beahachim aro  
Moabon janggi galaha. Mahlon pagipani  
jamano ma'gipa Naomiko songjinmao  
an'tangmangbaksa dongchina rimbaba-  
chim; indiba ua jco segipako donachim  
unon dongna namnikahani gimin, uni  
namnika gitan dakchina on'aiaha. Song-  
jinmani apaloba uamang an'tangmangna  
dal'gipa nokko rikmanahachim aro Ruth  
aro Orpaba niogipa baksan dongaha.  
Indaken Mahlon aro Kilion an'tangtangba  
nangana agre songjinmao dongrongjachim.

## MAHLON ARO KILIONKO SO·OTA

Gipin a'songo agittal on'ge dong-  
genchimoba ; Mahlon aro Kilion rajani  
namnikako man'e, namen nokma chaaha.  
Ia pilakna aro Ruthni a'sel General

uamangko namnikjabeaha aro maibachi  
nisiatna chanchiengachim. Antangni  
chanchiako chu'sokatna ua Judea baksa  
dakgrikaniko a'bachengataha. Da'o Moab  
aro Judeani gisepo dakgrikani ong'on;  
General rajana Mahlon aro Kilionni  
kosako bang'a ong'gija kattarangko agane  
on'aha. Uamang Moabko nisiatna  
Judeani watatgipa nirikgiparang ong'a  
ine rajako ka'mikkenataha. Raja, Gene-  
ralni kattarangko bebera'aha aro a'songo  
jingjengani ongbatroroengachim. Unon  
General antangni sipairangko Mahlon  
aro Kilionni janggina dingchina ge'etani-  
ko on'aha. Mahlon aro Kilion janggi-  
tangtangna warachakaha aro sakgnisan  
ong'oba, unsalo apchangket biapo wara-  
chake ritchadokmang Moabni sipai  
kotokko apgitoko so'otahachim; indiba  
bon'kamao uamang Moabni hajal sipai  
kotokko man'chakjae so'otako man'aha.

Edom rajani demechik ong'jagen-  
chimode, Ruthkoba Orpa aro Naomi baksa  
so'otgnokchim. Indiba, da'nang! Ruth  
aro Orpa salsanon setangtangko gima-  
ataha. Da'o uamang niogipamung ua  
a'gital a'songo pilakan segrirang ong'e  
kalimtokbeaha. Moab a'songo salsaba  
uamangna katchaani grisrangahachim.  
Duk mikchio cha'e-ringe nini-dopilgime  
nokdang chi'indikdik dakkamaiahachim.

## NAOMI, RUTH, ARO ORPA A·SONG- TANGTANGCHI PIL·ANGA

Indakgipa a'selrang ong'ahani gimin Naomi a'songtangchinan re·pilangna chanchiaha ; maina Judeao cha·asiani salrangba badeangahachim. Unon ua namchiktang sakgniko rime Moaboni re'ongkatangaha aro Judeachina re'ang-engachim. Uamang a'song damgittamni Katnapram biapona soketaion ; ua biapo skango Moabchina re'angmitingo grong-grikanirangko gisik ra'aha. Aiao ! Ruth uanon Mahlonko nikchenge ka'sanap-chengahachim. Uamangni roram rong'ma pattalo gae, Ruth auau grapaha aro segipa sagiko gisik ra'beaha. Apsandake Orpa aro Naomiba grapbeahachim.

Naomi an'tangni namchiktang sakgnina aganaha. " Angderang ! Na'simang an'tangtangni ma'gipani nokona re·pilangbo. Angaba a'songtang, Judeaona re·pilanggenaha. Na'simang sigiparangna aro angna ka'sae dakaha gita, Jihova na'simangnaba ka'sae dakskachina. Na'simang segipani ka'bak kurio ka'dimeaniko man'taina aro noktango nengtakna, Jihova na'simangna segiparangko pattitaichina. "

Naomi ia kattarangko grap grape aganenba, namchiktang sakgniko jakra, jakasi rim'e ku'dimchotchetengachim. Unon uamang pilakan gam'bee auau grapaha. Namchiktang sakgni una aganchakaha, "Chinga nangbaksa nang'ni manderangonan re'pagen. Na'a chingko ia duko watgalangpanabe." Naomi aganaha, "Pil'angbo dedeang, pil'angbo. Na'simang maina angbaksa re'panaka? Na'simangna segiparangko bataikuna gita. angni oko depanterang dongkuama? Segipako kimtaina anga buchumadugaaha. Da'awalo seko kime depanterangko ba'genoba, uamangni dal'kujana na'simang senggenchimma? Ong'ja dedeang, ong'ja; na'simang a'songtang aro mandetangrangchinan re'pilangbo."

Aiao! Uamang gam'bee grapcha-engachim! Unon Orpa niotangko ku'dimchote gipakako wate, Naomi aro Ruthko uano done re'angaha. Indiba Ruth niogipako duribake dongengachim. aro Naomi una aganaha, "Nibo, nang'ni abitang a'songtang aro mandetangrangona re'angpilengaha, unbaksa re'angpabo."

— — —

## RUTH NAOMIKO JA'RIKANGA

Unon Ruth una aganchakaha, "Nang'ko watna aro nang'ko ja'rikaoni re'pilangna angko mol'molnabe. Na'a jechi re'a anga uchin re'gen, na'a jeo waltua anga unon waltugen. Nang'ni manderang angni manderang, aro nang'ni Isol angni Isol ong'gen. Jeo na'a sia anga unon sigen aro gopako man'gen. Siana agre nang'ko aro angko ekgrikatode, Jihova indake aro una bateba angna dakchina". Ruthni indake aganako knae, an'tangbaksa re'pana mang'songchong-motako uic, niogipa mamingkoba agantai-jaha.

Uamang sigiminrangko gisik ra'e, Katnapramo Moabchiko nipiltaitaie grap-enba Judeani Bethlehemona uanoni ka'bee re'chakatbaaha. Uamang Bethlehemona sokangon noksul nokripengrang jingjenge aganaha, "Ian Naomi ong'jama?" Ua uamangna aganchakaha, "Angko Naomi mingnabeaha; indiba Mara mingskaaibojok; maina Jihova angko duk on'beaha. Anga bang'amung ianoni ong'katangahachim; indiba da'o jakari re'bapilna nanga-ha."

Naomi an'tangni ma'drang, Naljok-atgipani noko dongnapeahachim; indiba

ua uko aro Ruthko rimchaksona sikhgija dakaiaha. Indake dongengon, ua mande walsao Ruthni turamchi napange uko namgija dakna am'achim; aro uko dakgrike neng'edikesa Ruth ua mandeni jakoni jokaiahachim. Walon Ruth niogipani dringona katnapange, pilak una dakarangko agane on'enha aro walseng'na skangan uamang niosa ua nokoni katange, songjinmani guare sambao gipin bi'ame cha'giparang baksa ba'rarangko pinge dongaha.

## RUTH ARO NAOMI BETHLEHEMO BRANGA.

Aiao! ia niosani duk mairongpile agansokpilgija ong'aha! ! Uamang cha'ani gri, nok-biap gri Bethleheмо brangena nangahachim. Ia salrango Bethleheмо Job miko ratna a'bachengtokengachim. Uni gimin Ruth niogipana aganaha, "Mani, a'bachire'ange jeni nikao anga ka'a'sachakako man'gen, uni ja'man ja'man mi galchangarangko kolamna re'angnane?" Unon Naomi indaka a'selona Ruth rajani demechik ong'eba, an'tangbaksa jarikbae ga'akahana duk man'chake, grape inaha, "Re'angbo, angde, re'angbo; ong'jaode chinga iano okimu sinaba donga."

Ruth, indakèsa mi kolanina re'angaha, aro ua Elimelekni ma'drang General Boazni a'baora re dikangmanahachim. Unon adita salchuca, Boaz gital kaenggipa Bethlehemni killako nirorce re'baengachim, aro ua Naomiko grongeaha. Uamang gronggrike pilak ong'gimin a'selrangni gimin agangrikaha aro Boaz uamangna ka'sachake, nok te'sako dongna on'na Kurachakaha. Enikca Boaz an'tangba a'bao mi ratgiparangko nirokna re'baengachim, uncr Moabni gandingko gane mi kolamenggipa agittal me'trako nike Ruth on'ga ine uiaha, indiba ua nitimgipa chakkolo sing'ea dakaha. "Ia agittal me'trara sawa?" Ruth, General Boazko uisoachim, indiba indake ongipa gadangona tang'onangahana an'tangko uiatna sikjae, uko janggilate, bam'chikchike dongengachim.

Boaz uni sambaona re'ange, uko biming mingé okameaha; aro Naomiko uamangni gimin pilak kattarangko knaaha ine una'aganaha. Uamang niosani indake duko ga'akaniko nike ua ka'sachakbee una inaha, "Angde, na'a sakgipinni a'baoniko mi kolamenabe. Ia me'trarang baksa dongé, uamangni ja'man ja'man, re'rikari kolambo. Nang'ko ia panterangka'lakjawa, na'a kennabe." Walo an tangna ong'gimin a'selna Ruth kenenga ine uie, ua

an'tang panterangni gimin aganengachim. Unon Ruth katchabeaha aro uko mittele aganaha. "Gitel, angko kema ka'pabo, anga an'tangna kratchae nang'ko simsak-gija dakaha." Unon Boaz aganangkuaha, "Ruth, na'a kennabe anga pilakkon uia; nang namani gimin Naomi angna agane on'tokaha. Jihova Isolni ka'saa nangbaksa dongkangen. Da'o anga re'angna nang-aha, indiba na'a chi ringna sikode, angni chakkolrangni basingonikon re'ange rue ringeaiabo. Nang'ko manengjana anga uamangna agangen."

Ia kattarangna Ruth mikchi rakjaha, aro ka'siksike grapenba a'ao' tujole, tuchikkope una aganaha "Anga a'song gipinni agittal mande ong'e, indake sim-sakaniko manna aro nang'ni nikao ka-sachakaniko man'na. anga sawa? Unon Boaz, Ruthni jako rim'e uko salchroe inaha, "Nang'ni segipa siantaltal, nang'ni niotangna nang'ni pilak dakako aro nang'ni ma'apako, atchiram a'songko wate, ia uigijagipa manderangona re'baani gimin angna nangni niogipa agantokmana-ha. Jihova nang'ni daka gita nang'na on'skachina. Na'a jeni grang ning'o katnapaniko man'na re'baaha, ua Israel-ni Isol Jihova nang'na chugimik man-skaniko on'china."



Ruth Mikgrono mikchian gape, barachi usita gnang inaha, "Gitel, gitel, anga nang'ni nokkol me'chikrangoni saksa gita ong'jaoba na'a ka'sae aganaha" Unon Boaz, antangba mikchi ong'aha, aro aganna amgija, dikdiksa chadenge dongaha. Boaz una ka'sachakbeaha aro walo una a'sel ong'jagenchimode, uko gipake ku'dimnaba dongachim; irdiba Ruth kengoknaba donga ine ua indake dakjaha.

Uamangni indake agankgrikengon mi ratgipa chakkolrang aiao inmane nikuak-tokengachim. Dato misal cha'ani ong'on, Boaz una aganaha, "Ang baksa re'bae cha'aniko chingbaksa cha'abo." Ua mi ratgipararg baksa asengpa'e'aha, aro Boaz antangni jakko snile una cha'ni-rangko on'aha. Ua okkae cha'manoa agitchagipako niogipana tombue r'aha. Uamang on'tisa neng'take, kamna cha-kattokon, Boaz uamangna aganaha, "Metalrangni giseponiko uko kolamna on'bo, aro uko inteknabe. Enikoa una galnerangoniko salokeba ga'akatangbo," Boaz iarangni jamano uamangko wate re'angaha. Ua attamona kingking a'bao mi kolamaha, aro uko nake nioa misamang ong'ahachim.

Ua uko de'tome songjinmaona re'ba-pilaha aro niegipa uni 'kolamgimin miko nikon aiao inmanaha. Unbaksa ua an'tangni tombue ra'bagimin cha'ani-koba una on'aha. Unon Niotang uo singg'aha, "Na'a da'alo baoniko mi kolamaha? Uan sani a'ba ong'a? Nang'na simsakgipa pattiako man'china." Ruth an'tangna Boazni pilak dakako agane on'tokskaaha. Unon Naomi una aganangkuaha. "Tangenggipa aro sigimin-rangna watgalgija ka'sagipa, Jihova una pattiapangchina. Roaz an'chingni sepanggipa bak ong'a aro an'chingko naljokna amgipa, uaba saksa ong'a."

Ruth aganchakaha, "Mani ua angna indake aganaba, 'Angni pilak mi rata bon'jaskal, angni a'baona re'bae miko kolamebo."

Naomi una ku'pattie agantaiaha, "Gipin a'bacha re'angnabe, na'a uni manderang baksan re'ongkatarge miko kolameaibo, angde". Indake Job mi aro gom mi rata bon'kujana kingking Ruth, Boazni a'baonikon mi kolamahachim.

## RUTH NALJOKATANIKO AM·A

Naomi namchiktang Ruthna ku'pat-tie aganaha, "Angade, nang'na namgni

ong'pa gita aro angaba neng'takaniko  
 man'na gita naljokatgipako am'jawama?  
 Nibo, Boaz an'chingni bak ong'a, da'a-  
 walo ua nakramo job miko jipenga. Ua  
 saksa namgipa mande ong'a aro uaba  
 jikgipa siani ja'mano nang'gitan randi  
 roenga. Na'a aue-miksue, to pile, nang'ni  
 ba'rarangko gane nakramona ong'on-  
 angbo. Ua au-miksue cha'mankujana  
 kingking an'tangko ua mandena uiatnabe,  
 Ua tusina napon, uni turam biapko ni-  
 roke donbo. Ua tusiahaon, na'a re'ange  
 uni ja'chokko pindapani ba'rako kike,  
 uano napange tuebo. Uron nang'ni  
 dakgniko nang'na agangen."

Ruth, Niogipani agana gita dakna  
 neng'nikbeengachim; maina ua saksa  
 namgipa mechik ong'e, indake dakna  
 namnikjachim. Indiba Naomi unsalo  
 Israelna ian dakmalani ong'a aro nal-  
 jokataniko dakbewal ong'chongmota ine  
 masiataha. Unon Ruth an'tangna ku'pat-  
 tiaha gita nakramona ong'onangaha.  
 Boaz cha'man ringmane katchae chong'  
 gimin mi nakramni megapo tusina re-  
 angaha. Ua tusibeahaoa, Ruth sriksrik  
 re'bae, uni ja'chokko pindapani ba'rako  
 kike unbaksa tueaha. Aiao! Ruth kena-  
 mung, sin'amung an'dil mogimikpilenga-  
 chim. Waljatchimango Boaz mikrake  
 an'piloa jagokaha, maina uni ja'choko  
 sawaba tusiengachim.

Ua aganaha, “Na’a sawa?” Unon Ruth kenjagoke aganchakaha. “Angan Ruth, nang’ni nokkol me’chik, Nang’ni ka’saako man’ahaode, nang nokkol me’chikni kosako nang’ni ba’rako pindapatbo. Na’an naljokatgipa ong’a.” Boaz skangonin una ka’saachim aro ua ba’ratangko badale uko pindape, ka’sa-ka’sa gipake aganaha, “Angde, na’a Jihovani pattiako man’china. Kangkal ong’bo, man’e cha’bo panterangko nang’ni jarikgija anggita randiona re’bae, skangna bate na’a ka’sae dakbataha. Na’a kennabe, anga nang’ni aganaha gitan dakgen; maina na’an namgipa me’chik ong’a, iako songjinma gimik uia. Anga nang’ko naljokatna ama, indiba nang’ni sepangbatgipa naljokatgipa gnangpitti. Da’awalo dongkubo, pringo anga uona re’ange agangen, ua naljokataniko dakode nama, ong’jaode angan nang’na naljokataniko dakgen. Na’a pringona angbaksa tukubo.

Pringwalni mande mikkang uikujaon uamang chakataha; maina an’tangbaksa ua tuachim ine Boaz manderangna uiatna sikjachim. Indaken, ua Ruthna mi dondokko toe on’atenba uko watataha. Unon niogipa pilak kattako sing’soaha aro ua pilakko agane on’oa inaha. “Angde, na’a je kattakoba uikujaana kingking dongkubo; maina da’alon ia kattarangko matchotgijade ua dongtomjawa.”

1180/VL

WEST GARDEN HILLS

**BOAZ ME'APARANGKO OKAME  
NALJOKATA.**

Pring seng'ahaoa, songjinmani me'apa sakchikungko okamchimonge Naomiko naljokatgipa, sepangbatgipa mandeko okame aganaha, "An'chingni adatang Elimelekni a'ba damsako Moaboni pil'bagipa Naomi palnakenga. Na'a uko brebo aro naljokatbo, indiba na'a naljokatjaode angana aganbo. Nang'na agre uko naljokatna amgipa gri, na'a dakjaode anga uko naljokatgen" Unon ua uko naljokatna jechakaha aro naljokataniko Boazna pakwataha. Indaken Israelni niam gita ua mande an'tangni ja'kopko oke sakkina on'aha.

Unon Boaz pilak me'aparangna aganaha. "Elimelekni pilakkon, Kilion aro Mahlonni pilakkon Naomini jakoniko anga breaha ine na'simang ia salo sakkirang ong'a. Da'o sigipani biming gimajana gita, uni bimingko rakkina, Mahlonni jikgipa Ruthkoba anga breaha ine na'simangan ia salo sakkirang ong'china."

Unon songjinmani me'aparang kat-chae. Boazna pattie aganaha, "Oe, chingan nang'ni sakkirang ong'a, Israelni ma'chongko rikgipa sakgni; Rahel aro

Leako gita : Jihova nang'ni nokona re-  
bagipa me'chikko ong'atchina. Ephrathao  
ua bilakgipa ong'china, Bethlehemmo uko  
mingsingchina. Ia me'traoni ong'kat-  
gipa bithrioni ma'chong tangbangchina."

Indake Boaz Ruthko rime, uko  
kimaha. Ua uona napangoa, Ruth  
una depanteko ba'aha. Unon me'chik-  
rang Naomina aganaha, "Ia salo nal-  
jokgipa gri nang'ko watgijagipa Jihova  
namchina aro ua bi'sani biming Israelo  
mingsingani ong'china. Ua nang'ua  
janggiko man'pilatgipa ong'aha, aro  
uan buchumao nang'ko aldu mittanggipa  
ong'gen. Nang'na ka'sagipa depante sak-  
sni donggenchimoba uarangna nambatgipa  
depanteko nang'ni namchik Ruth nang'na  
ba'aha."

Aiao ! Ua bi'sani ambigipa Naomi,  
ma'gipana batemangba una ka'saaha.  
Ua salanti, ia bi'sako rim'e, kabaktango  
done dingdingaha aro uko mittangaha.  
Uamang uni bimingko OBED mingaha.  
Uan Daudni atchutang Jesseni pagipa  
ong'achim.

